

浓浓上海闲话 惟有新民晚报

建议大世界开个“沪语乐苑”

文 / 任向阳



依讲伊讲

保护搭仔传承上海闲话已经成为一个热门话题,我觉着明年春节上海滩浪鼎鼎有名个大众化个文化娱乐场所《大世界》就要重新开张了,阿拉是勿是可以拉拉大世界建个“沪语乐苑”呢?

沪语乐苑是一个集上海闲话保护、讲习、展示、交流、游乐、传播为一体个文化活动场所,是活个沪

语博物馆。拉帮里向,可以听得到上海闲话传承人个语音库里头标准个发音;可以看得到上海闲话个书籍、教材(书面、语音、图像)、报纸、杂志;可以有趣味性个学讲上海闲话个小课堂;可以举办上海闲话讲“闲话擂台赛”、“知识竞赛”;可以有用上海闲话讲(再加上打普通话字幕)个上海人生活滑稽情景剧;可以用上海闲话讲故事;可以播放用上海闲话配音个反映上海历史与现状个电影、电视,还可以请观众现场拍录 DVD;可以请沪语专家、著名演员、著名主持人搭参

观者互动交流;特别是要集中演出沪剧个经典剧目或者片段,说唱沪书、锣鼓书、宣卷,演唱沪语歌,演出滑稽戏,让专业个演员搭业余个爱好者轮番上场;还可以拉里向头现场录制节目通过广播电视播出。让大家拉“沪语乐苑”当中得到听、讲上海闲话个快乐。

拉现在,上海有条件集中全市个语言、民俗、群文、史志、艺术、社科、媒体、出版啥啥部门个聪明才智跟创造能力,特别是依靠全市人民一道努力,是可以拿“沪语乐苑”办出特色来个,是可以吸引更多多

个人通过迭种寓教于乐个方式来体会到上海个城市文化所独有乐观向上个精神氛围个。

至于地方末,我觉着《大世界》是最合适了,放拉帮个最有民俗地方色彩个大众文化娱乐场所是再适当勿过了:因为大世界本身是京、昆、沪、越、甬、潮、评弹、滑稽、杂技、魔术等各种戏剧、戏曲、曲艺啥啥表演形式竞技、竞艺、竞赛个场所,也是具有海派特色个上海地方文化个展示场所。白相大世界,还能够听到正宗好听个上海闲话,勿要忒好噢!



大师名家

说方言(十)

“假如我们做一篇小说,把中间的北京人的口白,全用普通的白话写,北京人看了一定要不满意。但是南方人写白话文却习以为常了。若用普通白话或京话来记述南方人的声口,可就连南方人也不见得得说什么。这是什么缘故呢?这是被习惯迷混了。我们以为习惯上可以用普通白话或京话来作一切文章,所以做了之后,即使把地域的神味牺牲了,自己还并不觉得。”

——刘半农:1925年,读《海上花列传》

风行一时个上海市市立动物园

文 / 徐鸣



沪渎码头

小辰光要是轮着学堂里或者爷娘领阿拉到西郊公园(现上海动物园)去白相,肯定是桩老老开开心个事体,可以整整白相一日天味。不过老早子拉拉上海市中心南市帮搭块还有过一家大型个动物园,帮就是“上海市市立动物园”。

市立动物园拉拉 1931 年 8 月立项申请。同年 10 月获得批准。划定原芹圃旧址(今朝学前街、蓬莱路、中华路、文庙路当中一块地方)为动物园园址。1932 年 8 月由三森公司中标翻造。整座动物园占地 10 亩多一眼。里向猛兽棚 4 间、大象棚 1 间、热带动物棚一排 6 间、鹿棚 4 间、小动物棚 12 间、野猪棚 1 间、骆驼场 1 座、水禽棚 1 间、孔雀棚 1 间、小鸟亭 2 座、鹰棚 1 间、杂禽棚 1 间。用埃辰光个眼光来看,动物还算蛮多个。《申报》先拉拉 1933 年 7 月 31 日登出预告,8 月 1 日正式开园,马上引起轰动。动物园开放辰光一般是每日上午 8 点钟到 12 点钟,下半日 2 点钟到 6 点钟,中浪头休息。假使夏天介

或者冷天介则作相应调整。老百姓要想进动物园白相,必须买票子。门票分常年、成人、儿童军警三种。按规定常年票每张银洋 1 块,1 年内有效;成人票每张 6 只铜板(1 块银洋大概兑换 500 只铜板)。凡是身高拉拉 1 米 44 以下个小朋友以及穿制服带徽章个军人、警士,可以享受半价票。各个学堂团体或者机关团体要想参观,要出示正式公函预约,动物园会得拨伊拉优待,免购门票。

上海人向来有“轧闹猛”习惯。开园头一年(即 1933 年 8 月到 1934 年 7 月),就有 116 万人次游园白相,大概占当时全市人口的三分之一。勿少学堂拿动物园当作启蒙教育场所,经常组织学生来参观学习,从小培养学生对自然科学个爱好。全国各地也先后有交关学堂专门跑到上海来参观游览。市立动物园里个动物除脱少数由公共学堂移交之外,其余介是新买个或者同外省市动物园互相交换个。为了

增加动物品种,当时个上海市市长吴铁城、财政部部长孔祥熙、上海市社会局局长潘公展带头以私人名义,分别向市立动物园捐赠了锦鸡 3 只、白鹤 1 对和豚鼠 3 只。乃末社会各界人士包括外国人也纷纷学样,像虎标永安堂大药房上海分行受堂主胡文虎委托,捐斑斑斓猛虎 1 只;上海市警察局曹家渡分局捐鹿 1 只;法国公董局花园办公处捐法国冬青 50 棵;另外还有交关市民捐赠了动物和植物。到 1937 年抗战前夕,市立动物园已经有动物 109 种,其中哺乳类 41 种、鸟类 54 种、爬行类 8 种、两栖类 2 种、鱼类 4 种。动物标本 82 件。

正当动物园全体职工准备大试身手个辰光,“八一三”淞沪抗战爆发,日本人进攻上海,战火老快就烧到南市文庙一带。为了防止动物被飞机炸杀或者从铁笼里向逃出来伤及无辜,市立动物园征得当时法租界当局同意,拿老虎一类猛兽跟珍稀动物转移

到顾家宅公园(今复兴公园)寄养。

1937 年 11 月,当时个市政府因为形势危急撤离上海,动物园经费来源断绝。为了避免动物饿煞脱,只好拿动物统统送拨法租界当局。从此,上海市立动物园拉拉上海地图浪向消失。



“上海市市立动物园”全体职员合影
“上海市市立动物园”正门



消失。

夜来叫卖声

文 / 徐赋葆

老上海个旧式弄堂住房,人口密度高,一幢房子里住几户甚至十几户人家是不稀奇个。夜来叫卖声是上海弄堂里向个一道风景,小商贩挑了担子拉拉弄堂里向穿来穿去,用各种各样个叫卖声来招揽生意。

“五香茶叶蛋,火腿粽子!”帮个是我小辰光听到最多个叫卖声,尤其是夏秋之夜,交关人拉拉弄堂里乘风凉,聊家常,闻到帮个茶叶蛋个阵阵香味,嘴巴也难以抵御帮个诱惑,乃末买几只茶叶蛋或者肉粽,豪燥趁热剥粒吃,又香又糯。“芝麻糊,白糖伦教糕!”个叫卖声带着眼广东口音。热腾腾、黑油油个芝麻糊,吃上一口,香甜沁脾。白糖伦教糕晶莹似玉,甜中带糯。可惜现在吃起来,味道好像总归旡没老早底介灵。咬上去糯嫩个伦教糕也老少看到了。记

得卖糖粥个是个中年男人,伊勿大声吆喝,只拿竹棒敲出慢三拍个节奏来。顺着帮个笃笃笃个竹梆声,门会得吱介一声打开,依只要递拨伊一只碗,老快一碗热气腾腾个稠粥就送过来了。卖馄饨个小贩也敲竹梆,勿过节奏倒是慢吞吞个一拍一拍:“笃、笃、笃”,所以讲老容易分辨个。小贩挑个竹担比卖糖粥个担子复杂得多。前后头好像摆了两只小竹亭子,前面一只竹亭里放了炉灶,炉灶浪一只铁锅子热气冒拉海,后面个竹亭里摆了碗盏,调料。依只要招呼一声,馄饨担就会停拉依个门前头,乃末伊前后忙碌一番,一歇歇一碗葱香扑鼻个馄饨就烧好了。

每当深夜,馄饨担晃动个悠悠炉火,拉拉昏昏暗暗静个街巷里,邪气有吸引力搭仔神秘感,到现在还留拉我个记忆里。



老里八早



编故事

“做人家”

文 / 王建平
(普陀公安分局)

上海闲话当中个“做人家”就是“节约”个意思,适当“做人家”是好事体,不过过分“做人家”就勿好了,结棍个还会闹出人生命。

我有一个邻居姓林,大家伙叫伊阿木林。迭个男人邪气“做人家”。伊上下班从来勿乘公交车,专门搭乘“大卖场免费专车”,勿管啥人打伊手机,伊伊要先掀脱,再寻座机回电,寻勿着座机伊就勿回电。依如果有啥个要紧事体寻伊,真是急煞人;伊屋里向有线电视信号一年到头是插辣人家“信号分配器”上头,勿要付一分铜钿个;上网也从来勿要宽带,伊用“无线路由器”借用邻居个网络来省脱宽带费。还有伊除脱铃勿响其他伙响个脚踏车,拨人家当作垃圾清理脱十几趟,伊东跑西寻,想办法领回来照样踏。伊讲:“新个脚踏车容易拨人家偷脱,旧脚踏车旡没人要”。伊顶顶“做

人家”个要算是吃,伊一小块咸带鱼好吃三碗泡饭,吃剩下来个鱼骨头勿舍得脱,嚼两嚼还好过三碗泡饭。有一趟礼拜天,我看到阿木林伊拉儿子身浪向穿了一件运动衫与众不同,袖子特别长,下摆又特别短,胸前还有一排暗钮子,特别新潮。我好奇个问伊拉儿子:“小林林,依身浪向迭件运动衫,是勿是从外国带回来个?”小林林眼睛拨眨眨瞪着牢我,一歇歇又拨眨眨瞪着牢阿木林,好像旡没听懂我个闲话。小林林回答:“勿是买个,也勿是迭个,是爸爸自家改个。”原来阿木林拿自家一条旧个棉毛裤,裤裆里剪只洞,套辣儿子头浪向就算运动衫了!“”阿木林讲:“勿是买勿起,我要等阿拉门口迭家商店打折扣个辰光再买。”我问:“伊拉打多少折扣?”伊讲:“原价 24 元,打好折扣就 22 元,足足相差 2 元咪!”我讲:“依过分

“做人家”勿好个。”阿木林听了一眼也旡没触动,反而讲:“讲拨依听,‘做人家’是阿拉屋里祖传个,阿拉外婆一双棉鞋,穿得唻前头露脚后头露脚跟,还勿舍得脱。伊讲,放辣海,到大热天当风凉鞋子穿。阿拉老娘一件长袖子衬衫,穿了十几年,两只袖子伙坏脱了,伊拿把剪刀拿两只袖子剪脱照样穿。”上个礼拜六,阿木林拉拉屋里向突然昏过去了,医生诊断是严重营养勿良。邻居对阿木林讲:“阿木林啊,依‘做人家’做得连性命也勿要了,现在真个叫‘省下来铜钿买药吃’咪。”医生晓得迭格情况后,特意帮阿木林配了交关价位比较高个营养药。旡没想到,阿木林毛病还是旡没好。医生搞勿懂,到底哪能一桩事体?原来,阿木林晓得医生帮伊配个伙是价位比较高个药,实在勿舍得吃。伊就拿一顿吃三粒个药片,改为一天吃一顿,一顿吃半粒了。